

Allgemeine Nutzungsbedingungen

für den Service und die Plattform SamBoat

Impressum

Die Site samboat.de wird von der Gesellschaft LACANI herausgegeben.

LACANI ist eine Aktiengesellschaft nach französischem Recht, SAS, mit Sitz sis 39, rue Charles Perrault 33370 ARTIGUES près BORDEAUX. Sie ist im Handelsregister von BORDEAUX unter der Nummer 799 758 412 und im ORIAS unter der Nummer 16001576 in der Eigenschaft einer Versicherungsagentur eingetragen.

Die Website ist Gegenstand einer Erklärung bei der nationalen Datenschutzbehörde CNIL unter der Nummer 1744290.

Rechtlicher Vertreter: Nicolas CARGOU

Publikationsleiter: Nicolas CARGOU

Unser Kontakt:

E-Mail: [kontakt \(at\) samboat.de](mailto:kontakt@samboat.de)

Hoster:

Amazon Web Services LLC, P.O. Box 81226, Seattle, WA 98108-1226 ;

Webseite : <https://aws.amazon.com> ;

Telefon : (206) 266-4064 ;

ZUSAMMENFASSUNG		Seitenzahl
	Definitionen	2
Artikel 1	Annahme der Allgemeinen Nutzungsbedingungen CGU der Site und der Dienstleistung SamBoat durch die Nutzer	3
Artikel 2	Einschreibung und Benutzung der Dienstleistung	3
Artikel 3	Technische Bedingungen für den Zugriff auf die Plattform	5
Artikel 4	Rechte und Pflichten des privaten und professionellen Eigentümers	5
Artikel 5	Rechte und Pflichten des Mieters	7
Artikel 6	Vertragsbedingungen der Vermietungen	8
Artikel 7	Bedingungen für die Reservierung und das Mieten eines Bootes	8
Artikel 8	Bedingungen für Reklamationen	10
Artikel 9	Mietpreis - Vergütung - Servicekosten	11
Artikel 10	Absichern der Bezahlung der Mieten	11
Artikel 11	Änderung und Annullierung einer Vermietung	12
Artikel 12	Versicherungen	13
Artikel 13	Pflichten und Aufgaben der Gesellschaft	15
Artikel 14	Kaution	15
Artikel 15	Widerrufsfrist	16
Artikel 16	Geistiges Eigentum	16
Artikel 17	Haftungen	17
Artikel 18	Meldung eines rechtswidrigen Inhalts	18
Artikel 19	Ausschluss von Mitgliedern	18
Artikel 20	Personenbezogene Daten - Cookies	19
Artikel 21	Verschiedene Bestimmungen	19

Definitionen

Die in den vorliegenden Allgemeinen Nutzungsbedingungen verwendeten Ausdrücke haben folgende Bedeutung:

„Mietanzeige“: auf der Plattform online gestellte Anzeige mit einem Mietangebot für ein Boot/für Boote unter den von den Eigentümern festgelegten Bedingungen;

„Stellungnahme“: Kommentare und/oder Bewertungen von einem Nutzer zu einem Boot und/oder einem anderen Nutzer. Sie wird nach Abschluss eines Vertrages zwischen den Nutzern veröffentlicht;

„Boot“: registriertes Sportboot;

„CGU“: die vorliegenden Allgemeinen Nutzungsbedingungen für die Dienstleistungen und die Plattform <https://www.samboat.de/>;

„Bootsführer“: die Person mit der Genehmigung, das gemietete Boot zu benutzen und jeden unter seiner Verantwortung und der gemeinsamen Verantwortung mit dem Vermieter an Bord zu nehmen. Er garantiert für die Sicherheit der Freizeitssegler während des Törns;

„Mietvertrag“: entgeltlicher Vertrag, mit dem ein Eigentümer sein Boot für eine bestimmte Zeit und zu einem bestimmten Preis zur Verfügung stellt. Er legt die Mietbedingungen, die zwischen den Parteien vereinbart wurden, fest;

„Kaution“: Garantiebetrug, der als Sicherheit für den Fall eines Unfalls vom Bankkonto des Mieters, der seine Einwilligung gegeben hat, abgebucht wird. Sie ist dafür bestimmt, den Eigentümer zu entschädigen, wenn das Boot Schaden nimmt oder Ausrüstungsgegenstände verloren gehen. Sie dient auch zur Deckung des Selbstbehalts und der Strafen;

„Servicekosten“: Kosten, die SamBoat für diesen Dienst der Kontaktherstellung berechnet;

„Mieter“: bezeichnet jedes Mitglied, das ein Boot mieten kann;

„Mitglied“: jede auf der Plattform eingeschriebene Person, die über ein Nutzer-Konto verfügt;

„Angebot“: Angebot eines Bootseigentümers zur Vermietung seines Bootes;

„Plattform“: elektronischer Träger für Kommunikation und Austausch zwischen den Nutzern des Service oder zwischen den Nutzern und der Gesellschaft. Sie wird von der Gesellschaft verwaltet und ist erreichbar über das Internet unter der Adresse: <https://www.samboat.de/>; Sie kann auch als **„die Site“** bezeichnet werden;

„Preis“: Gesamtbetrag einer Vermietung einschließlich der Vergütung, der Servicekosten für die Site, des Versicherungsbeitrags, der vom Mieter bestellten Dienstleistungen, der Mehrwertsteuer, der vom Nutzer gewählten Optionen und eventueller Strafen oder anderer aufgrund dieser Bedingungen fälliger Kosten. Der Preis wird täglich unter Anwendung des Saisontarifs berechnet;

„Profil“: Daten, die der Nutzer bei seiner Einschreibung auf der Site oder während der Benutzung der Site freiwillig zur Verfügung stellt;

„Eigentümer“: umfasst die Eigentümer von Booten, die sie auf der Site zur Vermietung anbieten. Bei diesen Eigentümern handelt es sich um solche, die ihre Boote gelegentlich privat vermieten, und um diejenigen, die ihre Boote beruflich vermieten und bei denen die Bootsvermietung die Haupteinnahmequelle ausmacht;

„Vergütung“: ein Geldbetrag, den der Mieter dem Eigentümer des Bootes für die Vermietung bezahlt;

„Reservierung“: Der Vorgang, durch den ein Mieter das Mietangebot für ein Boot reserviert. Er geschieht in Erwartung der Einwilligung des Eigentümers;

„Gesellschaft“: Die Gesellschaft LACANI SAS, Herausgeberin der Plattform <https://www.samboat.de/> ;

„Nutzer“: umfasst ohne Unterschied die Eigentümer und die Mieter, sowie jeden, der regulär auf der Plattform eingeschrieben ist.

Artikel 1 - Annahme der Allgemeinen Nutzungsbedingungen der Site und der Dienstleistung SamBoat durch die Nutzer

Die Nutzer erklären, dass sie die Allgemeinen Nutzungsbedingungen in ihrer Gesamtheit zur Kenntnis genommen haben und die gesamten Bestimmungen der vorliegenden Allgemeinen Nutzungsbedingungen für den Service und die Plattform SamBoat ohne Einschränkung oder Ausnahme akzeptieren. Sie sind uneingeschränkt auf alle Dienstleistungen anwendbar, die die Gesellschaft LACANI SAS auf der Gemeinschafts-Website anbietet

<https://www.samboat.de/> ;

Die Site bietet einen Service zur Kontaktherstellung für die Mitglieder, deren Einschreibung auf der Site die Teilnahme an der Bootsvermietung ermöglicht, sei es als Eigentümer oder als Mieter.

Das SamBoat-Konzept ermöglicht den Kontakt zwischen privaten oder professionellen Bootsvermietern und allen Personen, die diesen Service der Bootsvermietung nutzen wollen.

Gegenstand der SamBoat ist es, der Gemeinschaft, in der die Eigentümer und die potenziellen Mieter sich miteinander austauschen und Vermietungen abschließen können, Struktur und Dynamik zu verleihen.

Die vorliegenden CGU haben zum Gegenstand, die Nutzungsbedingungen der Site und des Service SamBoat festzulegen und die Beziehungen zwischen der Site und ihren Nutzern oder nur zwischen den Nutzern zu regeln.

Der Zugriff und die Benutzung der Site unterliegen der Annahme und Beachtung der CGU.

Die CGU können, falls für den Service oder die Nutzer erforderlich, geändert werden; jede Änderung der CGU wird gegenüber allen Nutzern der Site geltend gemacht, sobald sie online gestellt ist.

Artikel 2 - Einschreibung und Benutzung der Dienstleistung

2.1 – Einschreibungsbedingungen

Die Einschreibung auf der Plattform muss direkt auf der Internetseite erfolgen <https://www.samboat.de/>;

Die Benutzung der Dienstleistungen der Gesellschaft auf der Plattform ist abhängig von der Erstellung eines persönlichen Kontos. Das auf der Site verfügbare Online-Formular ist auszufüllen, damit ein Konto eröffnet und man Mitglied der Gemeinschaft SamBoat werden kann.

Um die Vertraulichkeit der auf dem Konto registrierten Daten sicherzustellen, müssen die Nutzer bei der Erstellung des Kontos ein Passwort wählen. Nach der Erstellung des Kontos **verpflichten sie sich, in keiner Weise ihr Passwort an Dritte weiterzugeben. Das Konto ist streng persönlich und vertraulich.**

Andernfalls haftet die Gesellschaft nicht für den unrechtmäßigen Zugriff auf das Konto eines ihrer Mitglieder.

Die Gesellschaft behält sich das Recht vor, eine Kandidatur zu akzeptieren oder abzulehnen, wenn sie den vorliegenden CGU widerspricht oder für die Interessen der Gemeinschaft der Nutzer unangemessen erscheint. Eine Ablehnung der Kandidatur wird per E-Mail mitgeteilt.

Jedes Mitglied hat das Recht, seinen Beitritt zum Service SamBoat zu kündigen, indem es über die Adresse contact@samboat.fr die Löschung beantragt;

2.2 – Informationen, die die Nutzer bei der Einschreibung mitteilen

Die Nutzer verpflichten sich, bei der Einschreibung oder bei der Teilnahme an den Diensten der Site genaue und ehrliche Informationen zu liefern. Sie verpflichten sich, die mitgeteilten Daten regelmäßig zu aktualisieren.

Jeder Nutzer ist allein für die mitgeteilten Informationen verantwortlich. Da SamBoat nicht für die Kontrolle der Ehrlichkeit der von den Mitgliedern der Site mitgeteilten oder online gestellten Informationen zuständig ist, verzichten die Nutzer darauf, SamBoat oder die Gesellschaft in irgendeiner Weise haftbar zu machen, falls es sich um fehlerhafte oder durch andere Nutzer verfälschte Informationen handelt.

Wenn ein Mitglied unter der eigenen Identität oder der eines Dritten mehrere Konten eröffnet oder benutzt, wird das Konto und der Zugang zu allen damit verbundenen Dienstleistungen unterbrochen oder gelöscht, wenn nicht die vorherige schriftliche Genehmigung der Gesellschaft vorliegt.

2.3 – Anzeigen zur Vermietung, die von Nutzern aufgegeben werden

Die Eigentümer verpflichten sich, Anzeigen zur Vermietung aufzugeben, die den tatsächlichen Mietbedingungen ihres Bootes entsprechen. Jeder Eigentümer haftet allein für die Echtheit der Mietanzeigen, die auf der Site aufgegeben werden.

Da der Service der Site allein auf die Herstellung des Kontakts zwischen den Nutzern beschränkt ist, können SamBoat oder die Gesellschaft unter diesen Bedingungen nicht für eine ungenaue, falsche oder gefälschte Mietanzeige haften.

Ebenso wenig können die Site oder die Gesellschaft für den Inhalt der veröffentlichten Mietanzeigen oder den Versuch eines Nutzers haftbar gemacht werden, ein von einem Dritten oder einem anderen Nutzer gehaltenes Recht zu verletzen.

2.4 – Veröffentlichung von Stellungnahmen von Nutzern

Die Nutzer geben die Genehmigung, dass auf der Site in ihrem Profil Bewertungen veröffentlicht werden, die von anderen Mitgliedern in der Kategorie „Stellungnahme“ abgegeben werden.

Der Nutzer, der eine Bewertung ausgefüllt hat, verpflichtet sich, keine Information oder Aussage zu veröffentlichen, die die Ehre oder den Ruf des bewerteten Nutzers verletzen könnte.

Die Kontrolle des Inhalts der Bewertungen gehört nicht zum Service der Site. Allerdings fordert die Site die Nutzer auf, jeden Inhalt von Bewertungen, der möglicherweise gegen die öffentliche Ordnung, das Gesetz, die Moral, die guten Sitten verstößt und/oder die Ehre oder den Ruf einer Person oder Körperschaft verletzt, zu melden.

Der Nutzer ist allein für den Inhalt der veröffentlichten Bewertungen verantwortlich. Der Nutzer verpflichtet sich, die eventuellen Konsequenzen zu tragen.

Sie können auf die rechtmäßige Bitte eines Nutzers, der den missbräuchlichen Charakter eines Kommentars belegt, von den Verwaltern der Site gelöscht werden.

2.5 – Nachrichten unter Nutzern

Die zwischen Nutzern ausgetauschten Nachrichten unterliegen auch ihrer eigenen Verantwortung. Sie müssen den Grundanforderungen an Höflichkeit und gutes Benehmen entsprechen. Sie können von den Verwaltern der

Site auf die berechnigte Bitte eines Nutzers hin, der den missbräuchlichen Charakter eines Kommentars belegt, gelöscht werden.

2.6 – Verwaltung der Site, der Stellungnahmen oder der zwischen Nutzern ausgetauschten Nachrichten

Bei einem Verstoß gegen die oben genannten Pflichten und ganz allgemein im Fall eines Verstoßes gegen die vorliegenden CGU behält sich die Site das Recht vor, Angebote zu akzeptieren oder von der Site zu entfernen, Inhalte und Stellungnahmen unverzüglich zu löschen oder einem Nutzer die Eigenschaft eines Mitglieds zu entziehen, indem sein Profil gelöscht wird.

Der ausgeschlossene Nutzer wird per E-Mail, an die bei der Einschreibung auf der Site angegebene Adresse darüber informiert.

Die Mitglieder sind auch aufgefordert, die Gesellschaft unverzüglich über Änderungen zu benachrichtigen, die die Beachtung der CGU oder ihre weitere Mitgliedschaft in der SamBoat- Gemeinschaft beeinflussen könnten.

Schließlich erhält die Site die Genehmigung, die genannten Inhalte und Bewertungen in einem kommerziellen Rahmen oder im Rahmen der Aktivitäten mit den Partnern der Site zu benutzen und/oder wirtschaftlich zu nutzen.

Der Mieter erteilt der Gesellschaft ausdrücklich die Genehmigung, von seinem Konto den gesamten Preis einschließlich der Vergütung des Eigentümers, der Servicekosten, der Versicherung und aller Strafen oder anderer Kosten im Rahmen der vorliegenden CGU abzubuchen.

Artikel 3 - Technische Bedingungen für den Zugriff auf die Plattform

Der Nutzer oder das Mitglied erhält ausnahmslos und bedingungslos kostenlosen Zugriff auf die Dienste der Plattform über das Internet. Die Kosten des Nutzers für den Zugang zu den Dienstleistungen (Informatikmaterial, Software, Internetanschluss usw.) gehen zu seinen Lasten. Der gelegentliche Nutzer, der nicht auf der Site eingeschrieben ist, hat keinen Zugriff auf die Dienste, die den regulär eingeschriebenen Nutzern vorbehalten sind.

Die Site verpflichtet sich, alle ihr zur Verfügung stehenden Mittel einzusetzen, um einen permanenten Zugriff guter Qualität auf ihre Dienste zu gewährleisten. Die diesbezügliche Verpflichtung der Site besteht in den Mitteln. Für Ereignisse, die eine Funktionsstörung des Netzes oder des Servers auslösen, haftet SamBoat nicht. Der Zugriff auf die Dienste der Site kann jederzeit ohne Vorankündigung oder fällig werdende Entschädigung unterbrochen, suspendiert oder geändert werden.

Die Gesellschaft behält sich ebenfalls das Recht vor, den Zugriff zur Plattform oder zu den Diensten zeitweilig zu unterbrechen, insbesondere z.B. zum Zweck von Aktualisierungen und Wartung, ohne Vorankündigung und ohne dass eine Entschädigung fällig wird.

Ebenso ist es rechtmäßig, dass die Gesellschaft die Plattform und die angebotenen Dienste jederzeit ergänzen oder ändern kann.

Die Gesellschaft haftet nicht für eventuelle Unannehmlichkeiten oder Schäden aufgrund der zeitweiligen Nichtverfügbarkeit der Dienste oder der endgültigen Schließung der gesamten Plattform oder von Teilen der Plattform oder der Dienste, die mit ihr verbunden sind.

Für Informationen über Einschränkungen der Benutzung der Plattform kann sich das Nutzermitglied an den Kundendienst der Gesellschaft über folgende E-Mail-Adresse wenden: kontakt@samboate.de

Artikel 4 - Rechte und Pflichten des privaten und professionellen Eigentümers

4.1 – Zugang zu den Dienstleistungen

Folgende Bedingungen gelten für das Angebot eines Bootes zur Vermietung:

- man muss Mitglied der SamBoat-Gemeinschaft sein;
- man muss Eigentümer eines Bootes sein und über die Dokumente verfügen, die das Eigentumsrecht nachweisen;
- andernfalls muss man die reguläre Aufsicht über das Boot haben und über alle Genehmigungen und Bescheinigungen verfügen, die zur Vermietung des Bootes berechtigen; der Eigentümer muss in der Lage sein, dem Mieter die genannten Genehmigungen und Bescheinigungen, die vom Eigentümer des Bootes eigenhändig unterschrieben sind, schriftlich bereitzustellen;
- die Echtheit und Ehrlichkeit der gegebenen Dokumente und Informationen muss nachweisbar sein;
- man muss über die Versicherungspapiere für das Boot für das entsprechende Jahr verfügen;
- man muss das Boot in perfektem Betriebszustand und regelmäßig gewartet anbieten;
- das zur Vermietung angebotene Boot muss mit einer seiner Kategorie entsprechenden Sicherheitsausrüstung versehen sein;
- es muss den geltenden Gesetzen und Vorschriften entsprechen, insbesondere für die Vermietung „mit Skipper“.

Folgende Wasserfahrzeuge sind für die Vermietung über die Plattform verboten:

- Windsurf-Bretter;
- Kajak, Kanu;
- Jet-Ski.

4.2 – Pflichten des Eigentümers

Der Eigentümer muss in seiner Anzeige die Mietbedingungen seines Bootes präzisieren und folgende Angaben machen:

- die übliche Verfügbarkeit seines Bootes;
- die Mietpreise nach Saison;
- den Liegeplatz des Bootes und andere Informationen, die zu Details und für die Bewertung der Vermietung notwendig sind.

Der Eigentümer verpflichtet sich, dass der in der Anzeige angegebene Preis höchstens dem Preis entspricht, der auf allen anderen Plattformen oder Veröffentlichungen angegeben wird.

Er muss diese Informationen aktualisieren, wenn sie die Bedingungen des Angebots für die

Vermietung ändern. Der Eigentümer verpflichtet sich gegenüber dem Mieter, folgendes zur

Verfügung zu stellen:

- ein Boot, das der Mietanzeige entspricht, in perfektem Betriebszustand, mit aktuellen Inspektionen und nach den Regeln für das Winterlager regelmäßig gewartet;
- ein sauberes Boot ohne Schäden oder Unordnung außer denen, die auf dem Protokoll über den Zustand des Bootes verzeichnet sind;
- ein Boot, das über eine Sicherheitsausrüstung verfügt, die den anwendbaren Vorschriften für die betreffende Schifffahrtskategorie entspricht, und das mit einer aktuellen Eintragung der Sonderprüfung wie auch mit den angemessenen Verbrauchsgütern versehen ist;
- einen Mietvertrag mit einem Zustandsprotokoll bei Ankunft und Abfahrt;
- Schwimmwesten in der der Anzahl der Personen an Bord entsprechenden Menge.

Außerdem verpflichtet sich der Eigentümer, zu prüfen ob:

- der Mieter einen regulären französischen Bootsführerschein besitzt, wenn dies gesetzlich erforderlich ist, oder den eines Landes, das ein Abkommen mit Frankreich unterzeichnet hat;

- die benutzte Bankkarte auf den Namen des Mieters lautet;
- sich der Mieter verpflichtet, die örtlichen Navigationsregeln zu beachten (z.B. die Benutzung der vorgeschriebenen Fahrrinnen).

Die Nutzer haften allein für die Beachtung der Gesetze und Vorschriften für die Schifffahrt oder das Mieten eines Boots mit Skipper. Sie müssen garantieren und prüfen, dass die Bedingungen für die Einhaltung der Vorschriften bestehen, so dass die Eigentümer darauf verzichten, SamBoat diesbezüglich haftbar zu machen.

Für weitere Informationen zu Ihren steuerlichen und sozialen Verpflichtungen, informieren Sie sich bei Ihrem Finanzamt oder Steuerberater.

4.3 – Sonderfall bei professionellem Eigentümer

Die Vergütung des professionellen Eigentümers richtet sich nach seiner Preistabelle. SamBoat kann die Festlegung der Vergütung des Eigentümers in keiner Weise steuern oder bestimmen.

Die von dem professionellen Eigentümer gesondert angebotenen Optionen werden vom Mieter am ersten Tag der Mietzeit bezahlt, sofern sie im Voraus vom Mieter genehmigt wurden. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des professionellen Eigentümers gelten ab der Zahlung der Vergütung durch den Mieter bis zur Rückgabe des Fahrzeugs an den professionellen Eigentümer.

Außerhalb der Mietzeit ersetzen allein die in den CGU des professionellen Eigentümers vorgesehenen Annullierungsbedingungen die in den vorliegenden CGU enthaltenen Bedingungen.

Artikel 5 - Rechte und Pflichten des Mieters

5.1 – Zugang zu den Dienstleistungen

Folgende Bedingungen gelten, wenn man ein Boot mieten will:

- man muss Mitglied der SamBoat-Gemeinschaft sein;
- man muss mindestens 18 Jahre alt sein;
- man muss einen französischen Bootsführerschein besitzen (außer bei Segelbooten), oder den Bootsführerschein eines Landes, das ein Abkommen mit FRANKREICH unterzeichnet hat;
- man muss über eine gültige Kreditkarte verfügen;
- man darf keine Krankheit haben, die das Führen eines Schiffes verbietet.

5.2 - Pflichten des Mieters

Der Mieter wird darauf hingewiesen, dass er als Aufseher über die Sache für das Boot verantwortlich ist, und zwar ab Übernahme des Bootes bis zu seiner Rückgabe. Er muss es wie ein guter Familienvater benutzen, unterhalten und versorgen. Wir weisen darauf hin, dass nur der Mieter, der die Reservierung des Bootes abgeschlossen hat, das Boot führen darf.

Ausnahmsweise kann jemand anders als der Mieter die Rolle des Bootsführers übernehmen, wenn folgende Bedingungen erfüllt sind:

- er muss mindestens 18 Jahre alt sein;

- er muss einen französischen Bootsführerschein besitzen, wenn dies vorgeschrieben ist, oder den Bootsführerschein eines Landes, das ein Abkommen mit FRANKREICH unterzeichnet hat;
- er muss über eine gültige Kreditkarte verfügen;
- er darf keine Krankheit haben, die das Führen eines Schiffes verbietet.

Darüber hinaus verpflichtet sich der Mieter gegenüber dem Eigentümer:

- ein sauberes Boot zurückzugeben, ohne Schäden außer denen, die in der Beschreibung des Bootes oder in dem Übernahmeprotokoll des Bootes verzeichnet sind;
- den Zeitplan für die Entgegennahme und die Rückgabe des Bootes, der mit dem Eigentümer vereinbart ist, zu beachten;
- sich zu vergewissern, dass die Personen an Bord eine Schwimmweste oder einen Schwimmtütel tragen;
- alle Gesetze und Vorschriften zur Schifffahrt zu beachten;
- das Boot mit der Menge an Kraftstoff zurückzugeben, die es zu Beginn der Mietzeit aufwies.

Es ist dem Mieter ausdrücklich verboten, das Boot unterzuvermieten, ein anderes Boot abzuschleppen und Passagiere gegen Entgelt zu transportieren.

Die Nutzer haften allein für die Beachtung der Gesetze und Vorschriften für die Schifffahrt oder das Mieten eines Boots mit Skipper. Sie sind verpflichtet sicherzustellen und zu prüfen, dass die Bedingungen für die Einhaltung bestehen, so dass die Eigentümer darauf verzichten, SamBoat diesbezüglich haftbar zu machen.

Artikel 6 - Vertragsbedingungen für die Vermietungen

Jedes regulär auf der Plattform als Mieter eingeschriebene Mitglied kann ein Boot, das auf der Plattform zur Vermietung angeboten wird, reservieren.

Allerdings weisen wir darauf hin, dass die Plattform ein Service für die Kontaktherstellung ist und dass die vertraglichen Beziehungen, die bei den Vermietungen geschlossen werden, frei verhandelt und von den Nutzern abgeschlossen werden.

Eigentümer und Mieter müssen vor Abschluss eines Mietvertrages die Mietbedingungen vereinbaren.

Die Site stellt den Nutzern ein Vertragsmodell für die Bootsvermietung zur Verfügung. Es ist den Nutzern freigestellt, dieses Modell zu benutzen, es zu ändern, anzupassen oder ein anderes vorschriftsmäßiges Vertragsdokument ihrer Wahl zu benutzen.

Wenn die Nutzer ein anderes Vertragsdokument benutzen, verpflichtet sich der Eigentümer in diesem Vertrag:

- das verliehene Boot vorzustellen und zu beschreiben;
- die Merkmale und Ausrüstungen, die in der Mietanzeige aufgeführt sind, vorzustellen;
- einen bestimmten Preis festzulegen;
- eine genaue und eindeutige Mietdauer festzulegen, einschließlich der Zeitpunkte für Beginn und Ende der Vermietung;
- das Kraftstoffniveau des verliehenen Bootes zu erwähnen.

Die Nutzer sind verpflichtet, die vertraglich vereinbarten Pflichten einzuhalten. Die Nutzer können keinen Vertrag abschließen, an dem ein Dritter, der nicht unterzeichnet hat, beteiligt ist. Sie haften allein im Rahmen dieses Vertrages und können nicht die geringste Verpflichtung für SamBoat oder die Gesellschaft, die für den zwischen den Nutzern unterzeichneten Vertrag die Eigenschaft des Dritten einnimmt, geltend machen.

Die Vertragsbedingungen werden infolgedessen frei zwischen Eigentümern und Nutzern festgelegt. Den Eigentümern und den Nutzern steht es also frei, eine Vermietung anzubieten, zu akzeptieren oder

abzulehnen, ohne dass die Gesellschaft in irgendeiner Weise in ihre Wahl eingreift und ohne dass ihre Haftung in Bezug auf die vertraglichen Beziehungen, die nur zwischen den Nutzern bestehen, geltend gemacht werden kann.

Artikel 7 - Bedingungen für die Reservierung und das Mieten eines Bootes

• AUSWAHL EINES MIETANGEBOTS:

Der Mieter wählt auf der Site ein oder mehrere zur Vermietung angebotene Boote aus. Diese Auswahl geschieht aufgrund von **frei definierten Kriterien**: Merkmale des Bootes, Liegeplatz, Preise, Kenntnis des Mitglied-Eigentümers. Der Mieter gibt bei seiner Reservierung die Daten und Uhrzeiten für den Beginn und das Ende der gewünschten Anmietung an.

• ANNAHME DES MIETANGEBOTS:

Der Eigentümer erhält das Angebot für die Reservierung, das er **annehmen oder ablehnen** kann. Der Eigentümer, der positiv auf die Mietanfrage reagiert, verpflichtet sich, sein Boot für den vom Mieter vorgeschlagenen Zeitraum zur Verfügung zu stellen.

• BEZAHLUNG DER MIETE:

Der Mieter bezahlt den Mietpreis **per Kreditkarte (MASTERCARD ODER VISA) oder Überweisung**. Schecks, Bargeld, Debitkarten, vorausbezahlte Bankkarten, Maestro, Paypal oder American Express werden nicht akzeptiert. Die Reservierung ist somit abgeschlossen. Der Mieter muss den Gesamtbetrag der Reservierung einschließlich der Servicekosten auf der Site bezahlen. Die dem Eigentümer zustehende Vergütung wird durch die Site innerhalb von **24 (VIERUNDZWANZIG) Stunden** nach dem ersten Tag der Vermietung auf sein Bankkonto eingezahlt.

• BESTÄTIGUNG DER VERMIETUNG:

Mieter und Eigentümer erhalten eine **E-Mail**, in der sie benachrichtigt werden, dass die Vermietung bestätigt ist. Die praktischen Informationen zur Vermietung werden dem Eigentümer und dem Mieter mitgeteilt: Ort, Preis, Mietdaten, das vorgeschlagene Modell für den Mietvertrag mit dem Zustandsprotokoll und die Versicherungsbenachrichtigung.

• ÜBERNAHME DES BOOTES:

Der Eigentümer und der Mieter treffen sich an dem Tag, an dem der Mietvertrag in Kraft tritt, zur Übergabe des Bootes und der Schlüssel. Der Eigentümer und das Mitglied müssen die Identität des anderen Mitglieds prüfen, indem sie insbesondere die Originale der Bootsführerscheine, die Zulassung und die Registrierung des Bootes kontrollieren. Der Mieter hat **24 (VIERUNDZWANZIG STUNDEN)** ab Übernahme des Bootes Zeit, um eventuelle Beschwerden über die Mietbedingungen geltend zu machen.

• UNTERZEICHNUNG DES MIETVERTRAGES / ABNAHMEPROTOKOLL DES BOOTES:

Nach der Unterzeichnung des **Mietvertrages erstellen** der Eigentümer und der Mieter ein **gegenseitig unterzeichnetes Abnahmeprotokoll** des Bootes auf der von der Gesellschaft gelieferten Zusammenfassung, die von einer der beiden Parteien ausgedruckt wird. Der Eigentümer und der Mieter behalten je ein Exemplar des Protokolls. Diese Bestandsaufnahme muss unbedingt enthalten:

- den Familienstand des Eigentümers und des Mieters;
 - . Name, Vorname der Parteien,
 - . Firmenbezeichnung und Nr. der Eintragung, wenn es sich um Firmen handelt,
 - . Adresse,
 - . Telefonnummer,
 - . Führerscheinnummer, Nummer des Personalausweises oder Reisepasses.
- die außen oder innerhalb des Bootes bekannten Schäden, mit genauer Beschreibung;
- eine Liste mit den Gegenständen, die für den Komfort des Mieters im Boot gelassen werden;
- den Stand des Kraftstoffbehälters.

- **RÜCKGABE DES BOOTES:**

Die Mietzeit endet mit der Rückgabe des Bootes, der Schlüssel und der kontradiktorischen Prüfung des Zustands des Bootes, der im **Protokoll des Endes der Vermietung**, das von beiden Parteien unterzeichnet wird und von dem jede Partei ein Exemplar erhält, schriftlich festgehalten wird. In diesem Protokoll müssen unbedingt der Kraftstoffstand und jeder Schaden erwähnt werden, der während der Mietzeit eingetreten ist.

Das Boot muss unbedingt am vereinbarten Ort und Uhrzeit zurückgegeben werden.

Eine Verlängerung der Mietzeit muss vom Eigentümer und von der Gesellschaft **genehmigt werden**, damit die Deckung der Versicherung verlängert werden kann. Andernfalls ist das Boot nicht mehr versichert, und der Mieter haftet für alle Schäden am Boot oder an Dritten;

- **EVENTUELLE REKLAMATIONEN DES EIGENTÜMERS:**

Der Eigentümer muss innerhalb von **48 (ACHTUNDVIERZIG) Stunden** ab der letzten Stunde des letzten Tages der Mietzeit die eventuelle Nichtbeachtung des Kraftstoffstandes bei der Rückgabe des Bootes und die Ereignisse, die während der Mietzeit eingetreten sind, melden. Diese Reklamationen sind über folgende Adresse mitzuteilen sinistre@samboat.fr Der Mieter kann auch mitteilen, ob er diese Benachrichtigungen an dieselbe E-Mail-Adresse erhalten will. Im Fall von Widersprüchen zwischen den Informationen des Eigentümers und des Mieters nimmt die Gesellschaft das von beiden Parteien unterzeichnete kontradiktorische Bestandsprotokoll zu Hilfe.

- **BEWERTUNG DER VERMIETUNG:**

Nach Ablauf der Mietzeit werden der Eigentümer und der Mieter zu einer gegenseitigen Bewertung, die dann auf der Plattform veröffentlicht wird, aufgefordert.

Artikel 8 - Bedingungen für Reklamationen

Die Gesellschaft kann keine Reklamation berücksichtigen, wenn kein schriftlicher Vertrag vorliegt.

8.1 – Für den Mieter

Wenn sich nach der Übernahme des Bootes zeigt, dass der Eigentümer seine Verpflichtungen aus den Mietbedingungen ernsthaft verletzt hat, hat der Mieter **24 (VIERUNDZWANZIG) Stunden ab Übernahme des Bootes Zeit**, um auf der Plattform eine Beschwerde einzureichen.

- Die Einzelheiten dieser Reklamation sind per E-Mail an die Adresse contact@samboat.fr zu richten;
- **Wenn es sich nicht um eine Reklamation handelt, die die Gesellschaft für offensichtlich unzulässig hält, überweist die Gesellschaft die Vergütung nur unter der Bedingung auf das Bankkonto des Eigentümers, dass eine Vereinbarung getroffen wird, durch die der Streit beigelegt werden kann. Diese Vereinbarung ist von dem Eigentümer und dem Mieter durch eine E-Mail-Nachricht an die oben angegebene Adresse zu bestätigen. Die Gesellschaft verpflichtet sich, die nötigen Maßnahmen für eine Blockierung der Vergütung zu treffen. Der Mieter, der eine Reklamation eingereicht hat, ist jedoch damit einverstanden, dass die Blockierung der Vergütung von der technischen Möglichkeit von MANGOPAY abhängig ist, dies durchzuführen, und er verzichtet ohne Ausnahme und Einschränkung darauf, die Gesellschaft in diesem Punkt haftbar zu machen. Unter diesen Umständen müsste der Mieter die Rückzahlung der Vergütung direkt bei Dem Eigentümer erreichen.**
- Da es nicht Aufgabe der Gesellschaft ist, für die Bedingungen von Vermietungen zu garantieren, die frei zwischen den Mitgliedern organisiert wurden, werden die Servicekosten von der Gesellschaft einbehalten.

8.2 – Für den Eigentümer

Der Eigentümer hat **48 (ACHTUNDVIERZIG) Stunden ab dem Ende der Vermietung Zeit**, um bei der Gesellschaft eine Reklamation einzureichen.

- Die Einzelheiten dieser Reklamation sind per E-Mail an die Adresse contact@samboat.fr zu richten;
- Außer bei einer Reklamation, die die Gesellschaft für offensichtlich unzulässig hält oder wenn kein regulärer, von beiden Parteien unterzeichneter Vertrag vorliegt, **bucht die Gesellschaft soweit möglich die Kautions des Mieters bis zum Abschluss einer Vereinbarung**, die den Streit beenden kann, **ab**. Diese Vereinbarung ist von dem Eigentümer und dem Mieter durch eine E-Mail-Nachricht an die oben angegebene Adresse zu bestätigen. **Die Gesellschaft verpflichtet sich, die nötigen Maßnahmen für eine Blockierung der Kautions zu treffen.**

Der Mieter, der eine Reklamation eingereicht hat, ist jedoch damit einverstanden, dass die Blockierung der Kautions von der technischen Möglichkeit von MANGOPAY abhängig ist, dies durchzuführen, und er verzichtet ohne Ausnahme und Einschränkung darauf, die Gesellschaft in diesem Punkt haftbar zu machen.

Unter diesen Umständen müsste der Eigentümer die Entschädigung für die erlittenen Schäden direkt beim Mieter erreichen.

- Wenn die Gesellschaft die Kautions auf Rechnung des Eigentümers über den Service MANGOPAY freigeben muss oder wenn sie den Betrag des Selbstbehalts abbuchen oder sich zur Abwicklung einer Reklamation einschalten muss, **werden für den Mieter Kosten in Höhe von 5% des Kautionsbetrages, mindestens aber 100 (hundert) Euro einschließlich Gebühren und Steuern** für Verwaltungskosten der Gesellschaft fällig.

Artikel 9 - Mietpreis - Vergütung - Servicekosten

Zugriff, Einschreibung und Benutzung der Plattform sind kostenlos.

Der Preis für die Vermietung des Bootes wird frei vom Eigentümer festgelegt und frei vom Mieter akzeptiert. **SamBoat kann in keiner Weise bei den Nutzern eingreifen, um die Festlegung der Vergütung des Eigentümers zu organisieren oder zu bestimmen.** Die auf der Plattform angegebenen Preise verstehen sich einschließlich aller Gebühren und Steuern; **sie umfassen die Versicherung und die Servicekosten, die die Gesellschaft bei den Nutzern für die Dienstleistung der Kontaktherstellung erhebt.**

- Der Eigentümer zahlt eine Provision von **15% (FÜNFZEHN PROZENT)** für die Servicekosten.

Artikel 10 - Absicherung der Bezahlung der Miete

Die Sicherheit der Transaktionen wird von der Firma MANGOPAY SA gewährleistet, einer Aktiengesellschaft mit einem Stammkapital von 2.000.000 Euro, mit Sitz 59 Boulevard Royal, L-2449 LUXEMBURG, eingetragen in LUXEMBURG unter Nummer B173459, mit Arbeitsgenehmigung in FRANKREICH und zugelassen von der Finanzaufsicht in Luxemburg, der Commission de Surveillance du Secteur Financier, 110 route d'Arlon L-1150 LUXEMBURG: [Allgemeine Nutzungsbedingungen der Mangopay Payment-Lösung](#)

Die Mitglieder erklären, die Allgemeinen Nutzungsbedingungen des Service MANGOPAY zur Kenntnis genommen zu haben und sie ausnahmslos und uneingeschränkt zu akzeptieren.

Die Nutzer verpflichten sich, die Zahlungen für die Vermietungen ausschließlich auf der Site der Gesellschaft mit Hilfe einer auf den Namen des Mieters ausgestellten Zahlkarte auszuführen.

SamBoat haftet nicht für direkte Zahlungen zwischen den Eigentümern und den Mietern. Die Site garantiert ausschließlich die Sicherheit der elektronischen Zahlungen, die mit Hilfe unseres Partners MANGOPAY vorgenommen werden.

Sobald eine Reservierung vom Eigentümer akzeptiert ist:

- Der Mieter wird zu einem Zahlungsbildschirm geführt, auf dem er aufgefordert wird, seine Bankdaten, seine Kreditkartennummer und die Kartenprüfnummer einzugeben, um die Vermietung zu bezahlen. Die Zahlung kann ab einem Betrag von 500€ und wenn die Vermietung mehr als 2 Monate nach dem Zahlungstag stattfindet, in drei Raten vorgenommen werden. Wenn die Zahlung 1 (EINEN) Monat vor dem Beginn der Mietzeit nicht erfolgt ist, behält sich die Gesellschaft das Recht vor, die Reservierung zu annullieren, ohne die schon erfolgten Anzahlungen zurückzuzahlen.
- Eine Abbuchungsgenehmigung auf dem Konto des Mieters für über 200 (ZWEIHUNDERT) Euro nach Steuern ist bereits aktiviert.
- **Der Mieter erteilt der Gesellschaft ausdrücklich die Genehmigung, von seinem Konto den gesamten Preis einschließlich der Vergütung des Eigentümers, der Servicekosten, der Versicherung und aller Strafen oder anderer Kosten im Rahmen der vorliegenden CGU abzubuchen.**

Artikel 11 - Änderung und Annullierung einer Vermietung

11.1 - Bedingungen für die Änderung von Mietbedingungen

Jede Änderung einer Reservierung, die von einem Mieter gewünscht wird, nachdem die Reservierung bezahlt ist, unterliegt der Einwilligung des Eigentümers, aber auch der Einwilligung von Samboat, wenn damit eine Änderung des Betrages der Servicekosten verbunden ist. Die Gesellschaft muss bei einer wesentlichen Änderung einer Reservierung, d.h. Datum, Preis, Dauer usw. betreffend, umgehend benachrichtigt werden.

Wird die Mietzeit vorzeitig beendet, besteht kein Recht auf eine Rückvergütung durch die Gesellschaft.

11.2 – Zulässige Fälle von Annullierung der Vermietung

Ab dem Datum der Bezahlung der Reservierung ist eine Annullierung der Vermietung durch den Eigentümer oder den Mieter nur in den unten aufgeführten Fällen möglich:

- **Die Vermietung kann durch den Mieter oder den Eigentümer im Fall einer Wettervorhersage annulliert werden, die für die gesamte Mietzeit ungünstig ist**, oder im Fall von schweren Naturkatastrophen, die Einfluss auf die Mietbedingungen haben. Eine Kopie der speziellen Wettervorhersage ist der Site als Beleg mitzuteilen.
- **Die Vermietung kann durch den Eigentümer annulliert werden**, wenn er nachweist, dass der Mieter nicht die nötigen Kompetenzen für das Führen des gemieteten Bootes mitbringt, oder wenn das gemietete Boot einen Schaden hat, der es fahruntüchtig macht und den der Eigentümer nicht vor der Mietzeit beheben kann. Der Eigentümer hat den Mieter und die Gesellschaft unverzüglich über den eingetretenen Schaden zu informieren und der Gesellschaft die entsprechenden Belege zu liefern. Die Gesellschaft behält sich das Recht vor, alle zusätzlichen Informationen und Dokumente anzufordern, die sie für nötig hält, unbeschadet der Anwendung der in Artikel 11.4 aufgeführten Strafen.

Da der Mieter Kenntnis von der Beschränkung der Aufgaben von SamBoat bei der Vermittlung von Kontakten genommen hat, verzichtet er darauf, von der Gesellschaft eine Entschädigung für die Annullierung seiner Reservierung zu fordern.

- **Die Vermietung kann vom Mieter annulliert werden**, wenn er bei der Übernahme des Bootes feststellt, dass es nicht der Mietanzeige entspricht oder dass es nicht fahrtüchtig ist, sei es aufgrund eines fehlenden wesentlichen Sicherheitselements, sei es, weil es nicht den geltenden Gesetzen und Vorschriften entspricht. In diesem Fall ist der Site ein entsprechender Beleg zu übermitteln. Nach Validierung dieses Belegs durch die Gesellschaft erhält er die Beträge, die er für die Anmietung bezahlt hat, ganz oder teilweise zurück.

Da der Eigentümer Kenntnis von der Beschränkung der Aufgaben von SamBoat bei der Vermittlung von Kontakten genommen hat, verzichtet er darauf, von der Gesellschaft eine Entschädigung für die Annullierung seiner Reservierung zu fordern.

11.3 – Rückzahlung der erhaltenen Beträge, der Servicekosten und der Kosten für die Versicherung

- Wenn die Annullierung unter den zulässigen Bedingungen erfolgt, sind der Eigentümer und die Gesellschaft verpflichtet, dem Mieter die gesamten bezahlten Beträge binnen 20 Werktagen zurückzuzahlen.

Im Fall eines Schadens, für den der Mieter verantwortlich ist, erfolgt keine Rückzahlung.

- Die Rückzahlung der Servicekosten durch die Gesellschaft unterliegt ebenfalls der Bewertung der Gesellschaft, ob das Motiv (s. 11.2) für die Annullierung legitim ist. Diese Rückzahlung besteht in einem Guthaben in der Höhe der Servicekosten, das bei der nächsten Reservierung zu benutzen ist.

11.4 – Annullierung in nicht zulässigen Fällen

- Im Fall einer Annullierung der Reservierung durch den Mieter ohne ordnungsgemäßen Grund kommen folgende Strafen zur Anwendung:

Wenn die Annullierung **mehr als 2 (ZWEI) Wochen** vor der Anmietung erfolgt, zahlt er **50%** (FÜNFZIG PROZENT) der Miete,

Wenn die Annullierung **weniger als 2 (ZWEI) Wochen** vor der Anmietung erfolgt, zahlt er **100%** (HUNDERT PROZENT) der Miete.

- Im Fall einer Annullierung durch den Eigentümer ohne ordnungsgemäßen Grund ist der Gesellschaft eine Strafe von 50% (FÜNFZIG PROZENT) der Miete, mindestens aber 200,00 (ZWEIHUNDERT) Euro für Verwaltungskosten zu zahlen. Diese Strafe kann von den nächsten Mieteinnahmen abgezogen werden. Wenn der private oder professionelle Eigentümer annulliert und den Mieter an eine andere Gesellschaft oder Person, die nicht SamBoat ist, verweist, gelten die oben genannten Strafen. Wenn der private oder professionelle Eigentümer annulliert und eine andere Lösung für den Mieter außerhalb der Site SamBoat findet, hat der Eigentümer die Servicekosten zu zahlen.

11.5 – Mitteilung der Annullierungen

- Jede Annullierung und ihre Gründe sind dem SamBoat-Team ausschließlich über den Button „Bitte um Annullierung“ zu melden, der sich in der Reservierungsübersicht der Site SamBoat befindet, und zwar vor Inkrafttreten der Vermietung des Bootes. Andernfalls kann die Gesellschaft keinerlei Rückzahlung vornehmen. Die beteiligten Parteien haben 48 Stunden Zeit, um die Bitte um Annullierung zu akzeptieren oder Widerspruch zu erheben. Wenn innerhalb dieser Frist nicht geantwortet wird, behält sich die Gesellschaft das Recht vor, über die Frage zu entscheiden, und danach ist keine Reklamation mehr möglich.

Artikel 12 - Versicherungen

Die Eigentümer verpflichten sich, nur für Vermietungen versicherte Boote zu vermieten. Sie schließen jede Haftung der Gesellschaft aus, wenn während der Vermietung ein Schaden eintritt.

Falls der Eigentümer bei seiner Versicherung nicht über eine erweiterte Deckung für seine Tätigkeit der Vermietung verfügt, kann er eine Tages-Vollkaskoversicherung MAIF abschließen, die SamBoat auf der Site anbietet.

Um diese Deckung bei der Versicherung zu erhalten, müssen die Mitglieder-Eigentümer und -Mieter alle Allgemeinen und besonderen Bedingungen des MAIF-Vertrages für Sportschiffahrt unterzeichnen.

Falls der Eigentümer eine MAIF-Tagesversicherung abschließt, werden die Kosten für die Versicherung von den Mieteinnahmen des Eigentümers abgezogen. Der Eigentümer verfügt in diesem Fall über eine Vollkaskoversicherung für die Dauer der Vermietung. Die Versicherung wird im Moment der Validierung der Zahlung des Mieters unterzeichnet, sie kann weder annulliert noch zurückgezahlt werden.

Wenn für ein Boot eine solche MAIF-Tagesversicherung abgeschlossen wird, erscheint eine MAIF-Logo auf der Anzeigenseite unter dem Modul der Reservierung.

Obwohl die folgende Liste nicht vollständig ist und die Versicherungsbedingungen nicht geändert werden können, weisen wir darauf hin, dass der Versicherungsvertrag folgende Bedingungen enthält:

- die Vermietung muss zwischen Privatpersonen abgeschlossen werden, durch Vermittlung der Plattform <https://www.samboat.de>;
- Das Boot muss in vollständig fahrtüchtigem Zustand vermietet werden und darf höchstens 400 000 € wert sein;
- Die Vermietung muss auf Freizeitaktivitäten begrenzt sein, ohne entgeltlichen Transport dritter Personen
- der Unterzeichner verpflichtet sich (außer bei Vermietung von Segelbooten) festzustellen, ob die Mieter den Motorbootführerschein für See- oder Flussschiffahrt besitzen;
- Der Versicherungsnehmer verpflichtet sich, das Boot nicht an Personen zu verleihen, die an Segelregatten, Hochseeregatten oder anderen Wettbewerben teilnehmen;
- der Versicherungsnehmer stellt sicher, dass sich der Mieter verpflichtet, die örtlichen Schifffahrtsregeln zu beachten;
- Der Mieter kann nur dann Begünstigter der MAIF-Versicherung sein, wenn das Boot durch MAIF versichert ist
- Der Mieter muss Inhaber der Kreditkarte sein, mit der er die Vermietung bezahlt hat.

Folgende Schäden am Boot sind von der Deckung ausgeschlossen:

- Schäden und Verluste aufgrund von Alter, Konstruktionsfehlern oder Wartungsmängeln;
- mechanische Pannen und Ereignisse;
- Mängel und Schäden aufgrund von Arbeiten, die an dem versicherten Boot ausgeführt wurden, abgesehen von Reparaturen im Rahmen eines versicherten Ereignisses;
- die Schäden, die durch Holzschädlinge und Nagetiere oder auch durch Eis, das die Motoren oder die Wasserinstallationen schädigt, erfolgt sind
- die Schäden, die am Außenbordmotor dadurch entstehen, dass er ins Wasser fällt;
- die Schäden durch Grundberührung wegen der Tiden;
- die indirekten Schäden wie Nutzungsausfall, Wertminderung;
- Keine Rückgabe aufgrund von Betrug, Veruntreuung des Bootes oder seines Inhalts im Rahmen einer Vermietung.

Die Entschädigung darf den versicherten Wert oder den vom Eigentümer für jede Einheit auf der Plattform erklärten Wert nicht übersteigen.

Schadensmeldung:

Im Schadensfall muss der Eigentümer die Gesellschaft so schnell wie möglich benachrichtigen. **Jeder Schaden oder Panne und der genaue Grund müssen dem SamBoat-Team vom Eigentümer ausschließlich über den Button „Schadensmeldung“ in der Reservierungsübersicht gemeldet werden.** Das Formular ist auszufüllen und mit den erforderlichen Dokumenten innerhalb von 48 (ACHTUNDVIERZIG) Stunden ab dem Eintritt des Schadens eingereicht werden. Andernfalls kann die Gesellschaft die Akte schließen und nicht bearbeiten. Unvollständige Akten werden nicht bearbeitet.

Ein vertraglicher Selbstbehalt, der von der das Boot betreffenden Schadenssumme abgezogen wird, ist auf jeden Schaden anwendbar. Der Mieter verpflichtet sich ohne Ausnahme oder Einschränkung, den Versicherungselbstbehalt pro festgestellten Schaden zu zahlen.

Artikel 13 - Pflichten und Aufgaben der Gesellschaft

Die Verpflichtungen der Gesellschaft beschränken sich auf diejenigen eines **technischen Vermittlers zwischen Eigentümern und Mietern von Booten**.

Die Gesellschaft verpflichtet sich, ihren Mitgliedern ausschließlich die auf der Site präsentierten Dienste bereitzustellen <https://www.samboat.de/> und ihnen ein Werkzeug zur Verfügung zu stellen, das die Veröffentlichung, Verbreitung und Änderung ihrer Anzeigen ermöglicht.

In keinem Fall und in keinem Moment ist die Gesellschaft Eigentümerin der auf der Plattform zur Vermietung angebotenen Boote.

Die von SamBoat im Rahmen der Nutzung der Site durchgeführten Aufgaben betreffen ausschließlich die Dienstleistung der Bootsvermietung. Sie können u.a. folgendermaßen beschrieben werden:

- Die Verwaltung der Einschreibungen der Nutzer auf der Site;
- Die Kontaktherstellung zwischen den Mitgliedern;
- Die Dynamisierung des Austauschs und der Vermietung von Booten zwischen den Mitgliedern;
- Auf Wunsch die Lieferung einer Vollkaskoversicherung;
- Die Kontrolle der mit Hilfe der MANGOPAY-Lösung erfolgten Zahlungen zwischen den Mitgliedern.

Artikel 14 - Kautio

Bei der Reservierung des Bootes wird dem Mieter der Betrag der Kautio mitgeteilt, die er im Fall eines Schadens zahlen muss. Sie wird im Schadensfall, aus welchem Grund auch immer, von der Kreditkarte, die bei der Reservierung als Sicherheit angegeben wurde, abgehoben. Sie deckt jeden mit der Vermietung zusammenhängenden Schaden, d.h. insbesondere die Reparaturkosten, fehlenden Kraftstoff, Verspätungen bei der Vermietung, Gutachterkosten, den Selbstbehalt der Versicherung, die Kosten für die Bearbeitung der Unterlagen und alle anderen Beträge zur Entschädigung der entstandenen Schäden. Die Gesellschaft kann keinesfalls die Zahlungsfähigkeit des Mieters garantieren.

Bei einem durch den Mieter oder den eventuellen Bootsführer verursachten Schaden hat die Gesellschaft die Genehmigung, im Fall von damit zusammenhängenden Ereignissen oder Kosten das Konto des Mieters zu belasten, um dem Eigentümer den eventuell vorhandenen Differenzbetrag zwischen der für den Schaden fälligen Zahlung und dem Betrag der Kautio gutzuschreiben.

Der Mieter willigt ohne Einschränkung oder Ausnahme ein, die zusätzlichen Kosten zu tragen und bevollmächtigt die Gesellschaft ausdrücklich, sie bei Bedarf folgendermaßen auf Rechnung des Eigentümers abzubuchen:

Betrag der zusätzlichen Kosten, deren Abbuchung vom Mieter genehmigt wird:

Bei verspäteter Rückgabe des Bootes	Preis pro Stunde erhöht um 50%
Außergewöhnlich schmutziges Boot (außen)	175 Euro
Außergewöhnlich schmutziges Boot (innen)	155 Euro
Kraftstofftank nicht aufgefüllt	30 Euro + 2 Euro / Liter
Risse/Brandspuren/Flecken/Brüche/Kratzer	Neuwert (mindestens 200 €)

Falls das Boot bei Rückgabe an den Eigentümer Schäden aufweist, verpflichtet sich der Mieter, eine angemessene Entschädigung zu zahlen, um das Boot völlig instand zu setzen. Die Reparaturkosten werden vom Konto des Mieters abgebucht, wozu er die Gesellschaft ausnahmslos und ohne Einschränkung bevollmächtigt.

Der Mieter bevollmächtigt die Gesellschaft ausdrücklich, den Betrag des Selbstbehalts, der in der für die Mietzeit abgeschlossenen Versicherung festgelegt ist, von seinem Konto abzubuchen, aber auch den zusätzlichen Betrag für die am Boot entstandenen Schäden, sowie den Betrag für die Strafen.

Artikel 15 - Widerrufsfrist

Die Nutzer verzichten ausdrücklich auf das Widerrufsrecht bei der Benutzung der Dienstleistung und erklären hierzu, dass sie wissen, dass der vorliegende Service vom Widerrufsrecht nach Artikel L121-18 des französischen Verbraucherschutzgesetzes ausgenommen ist.

Die Ausübung des Widerrufsrechts ist für die Dienstleistungen ausgeschlossen, die vor Ende der Widerrufsfrist bereits abgeschlossen sind, oder deren Durchführung mit der Vereinbarung und dem ausdrücklichen Verzicht auf dieses Recht begonnen hat.

Artikel 16 - Geistiges Eigentum

16.1 – Elemente der Gesellschaft

Die Site, die Marken, die Zeichnungen, die Modelle, die Abbildungen, die Texte, die Fotos, die Logos, die grafischen Charts, die Software und Programme, die Suchmaschinen, die Datenbanken, die Töne, die Videos, die Domain-Namen, Design oder jede andere Information oder Träger, die die Gesellschaft bereitstellt, ohne dass diese Liste erschöpfend wäre, sind ausschließliches Eigentum der Gesellschaft und sind durch ihre Urheberrechte, Markenrechte, Patente und andere Rechte geistigen oder gewerblichen Eigentums, die ihnen nach den geltenden Gesetzen zustehen, geschützt.

Jede vollständige oder teilweise Reproduktion und/oder Darstellung eines dieser Rechte ohne ausdrückliche Genehmigung der Gesellschaft ist verboten und wäre eine Fälschung, die nach Artikel L. 335-2ff. des Gesetzes über geistiges Eigentum bestraft wird. Infolgedessen verbietet sich der Nutzer jedes Manöver und jede Handlung, die die Rechte des geistigen Eigentums der Gesellschaft direkt oder indirekt schädigen könnten. Der Nutzer darf die Inhalte der Plattform keinesfalls zu anderen als privaten oder familiären Zwecken benutzen, drucken oder neu formatieren. Er verpflichtet sich, die gesamten Elemente, die den Inhalt der Plattform ausmachen, nicht herunterzuladen, zu reproduzieren, zu übermitteln, zu verkaufen oder zu verteilen.

Die Nutzer bestätigen auch, dass die Informationen und die Datenbanken, auf die man über die Plattform Zugriff hat, ausschließliches Eigentum der Gesellschaft sind.

Die vorliegenden CGU beinhalten in keiner Weise die Genehmigung für den Nutzer, die Rechte geistigen Eigentums oder die Rechte an den Elementen, die Eigentum der Gesellschaft sind, für sich zu nutzen.

16.2 – Elemente Dritter

Elemente, die Dritten gehören, wie z.B. Marken, Zeichnungen, Modelle, Abbildungen, Texte, Fotos, Logo, ohne dass diese Liste vollständig wäre, sind ausschließliches Eigentum ihres Autors und insofern durch das Urheberrecht, das Markenrecht oder andere gesetzlich anerkannte Rechte geschützt.

Der Nutzer verbietet sich, die Eigentumsrechte Dritter, deren Inhalte auf der Plattform präsent sind, direkt oder indirekt zu schädigen, und er versagt sich, die Namen, Marken, Logos, die Software, Informationen, Datenbanken und alle Dokumente, die ihm übermittelt werden, ganz allgemein bei der Erfüllung der vorliegenden Allgemeinen Nutzungsbedingungen zu nutzen. Der Nutzer verpflichtet sich, alle Rechte Dritter, deren Inhalte auf der Plattform zugänglich sind, zu beachten und verbietet sich, beim Publikum irgendwelche Analogien, zu welchen Zwecken auch immer, hervorzuheben.

Artikel 17 - Haftungen

Die Plattform gibt Informationen wieder, die von Mitgliedern stammen und deren Genauigkeit, Echtheit oder Vollständigkeit für sie nicht überprüfbar sind. Unter diesen Umständen müssen die Nutzer-Mitglieder vorsichtig sein, wenn sie einen Vertrag mit einem anderen Mitglied schließen. In jedem Fall kann die Gesellschaft nicht für Streitfälle im Zusammenhang mit einem Mietvertrag haften, insbesondere für Schäden, die vom Mieter oder Eigentümer erlitten oder verursacht werden.

Ab Übergabe des Bootes bis zu seiner Rückgabe ist der Mieter allein für alle Sachschäden oder immateriellen Schäden verantwortlich, die ihm selbst oder Dritten direkt oder indirekt durch das gemietete Boot entstehen, wie auch für jede Schädigung, Verlust, teilweise oder gänzliche Zerstörung des Bootes, aus welchem Grund auch immer.

17.1 – Haftung der Mitglieder

Das Mitglied ist allein verantwortlich für die Anzeigen, die es veröffentlicht und die möglichen Nachteile, die aufgrund dieser Anzeigen entstehen. Die Mitglieder sind allein für die „Bewertungen“ und „Kommentare“, die sie posten, verantwortlich und müssen die Regeln der vorliegenden Allgemeinen Nutzungsbedingungen wie auch die geltenden Gesetze und Vorschriften einhalten. Die Mitglieder bestätigen und akzeptieren, dass auf die von ihnen gelieferten Elemente, wie auch auf ihr Verhalten oder ihre Äußerungen über die Gesellschaft möglicherweise von anderen Mitgliedern hingewiesen wird und sie später von der Gesellschaft auf der Grundlage von objektiven Bewertungskriterien kontrolliert werden, unbeschadet der Anwendung des Artikels „Ausschluss von Mitgliedern“ der vorliegenden Bedingungen.

Das Mitglied verpflichtet sich, den Online-Service und die Informationen, zu denen er Zugang hat, **nur** unter den von der Gesellschaft definierten Bedingungen **zu benutzen**, zu Zwecken, die mit der öffentlichen Ordnung, den guten Sitten und den Rechten Dritter im Einklang stehen.

Das Mitglied verpflichtet sich, die Nutzung der Plattform durch andere Mitglieder **nicht zu stören**, nicht auf die Mitgliedskonten der anderen Mitglieder und auf Teile der Site zuzugreifen, deren Zugang eingeschränkt ist.

Das Mitglied garantiert und verpflichtet sich, die Gesellschaft, ihre Direktoren, Beschäftigten und andere Akteure bei Beschwerden und Verurteilungen zu entschädigen, deren Ursache in einer Verletzung ihrer Verpflichtungen aufgrund der Gesetze oder der vorliegenden Allgemeinen Nutzungsbedingungen zu suchen ist. Das Mitglied verpflichtet sich, der Gesellschaft jede Änderung der gelieferten Daten anzuzeigen und bestätigt, dass es andernfalls allein für die Konsequenzen aller Art, die sich daraus ergeben könnten, haftet. Das Mitglied verpflichtet sich, personenbezogene Daten der anderen Mitglieder nicht zu sammeln, zu benutzen oder zu verarbeiten.

17.2 – Haftung der Gesellschaft

Es wird ausdrücklich vereinbart, dass die Gesellschaft nur für die Mittel haftet, die die Kontinuität des Service betreffen. Die Gesellschaft haftet nicht bei Fällen von betrügerischer Benutzung oder willentlicher oder nicht willentlicher Verbreitung von Zugangscodes, die den Mitgliedern anvertraut wurden. Die Gesellschaft haftet nicht bei Verletzung der vorliegenden Allgemeinen Bedingungen durch ein anderes Mitglied. Die Gesellschaft haftet nicht bei direkten oder indirekten Schäden durch die Benutzung der Dienstleistungen aus der Ferne. Die Gesellschaft haftet nicht für die Qualität des Service, da der Service „im derzeitigen Zustand“ angeboten wird. Bei Störungen der Benutzung des Online-Dienstes haftet die Gesellschaft nicht. Die Gesellschaft haftet nicht für Angriffe auf die IT-Sicherheit, die das Informatikmaterial der Nutzer und ihre Daten schädigen könnten.

Die Gesellschaft haftet ganz allgemein nicht bei Angriffen auf die Rechte der Nutzer. Die Gesellschaft haftet nicht für die „Kommentare“ oder „Bewertungen“ der Mitglieder. Die Gesellschaft greift nicht in die Beziehungen zwischen den Mitglieder-Eigentümern und -Mietern ein. Sie kann in keinem Fall als Eigentümer angesehen werden. Im Übrigen garantiert die Gesellschaft nicht für den guten Zustand und die Betriebstüchtigkeit des Bootes.

Entsprechend der geltenden Gesetzgebung übernimmt die Gesellschaft nicht die zivile Haftung für die Aktivitäten und Informationen, die auf Wunsch der Mitglieder gespeichert werden, es sei denn sie wurde

ordnungsgemäß über einen rechtswidrigen Inhalt informiert und hat ihn nicht unverzüglich entfernt. Die Gesellschaft haftet nicht wegen und/oder infolge der Anmietung eines Bootes mit Hilfe ihrer Dienstleistungen. Die Gesellschaft haftet nicht, wenn die Vermietung nicht den Informationen entspricht, die der Eigentümer ihr übermittelt hat.

Die Gesellschaft haftet weder strafrechtlich noch vertraglich bei einem Ereignis höherer Gewalt, in einem unvorhersehbaren Fall oder aufgrund einer Tatsache, die auf einen Dritten oder das Opfer des Schadens zurückzuführen ist.

Artikel 18 - Meldung eines rechtswidrigen Inhalts

Die Gesellschaft kann nicht vom Inhalt aller Mietangebote Kenntnis nehmen.

Allerdings verpflichtet sich die Gesellschaft, einen Inhalt, der gegen die vorliegenden CGU verstößt oder durch Urheberrechte geschützt ist, so schnell wie möglich zu entfernen, sobald der Inhaber dieses Rechts den festgestellten Verstoß gemeldet hat.

Jeder rechtswidrige Inhalt ist der Gesellschaft per E-Mail über folgende Adresse zu melden contact@samboaf.fr ;

Wir weisen darauf hin, dass jeder, der einen Inhalt oder eine Aktivität als rechtswidrig meldet, um sie zu entfernen oder die Verbreitung zu beenden, wohl wissend, dass diese Information falsch ist, nach Artikel 6, I, 4. des Gesetzes 2004-575 vom 21. Juni 2004 mit einem Jahr Gefängnis und 15.000 Euro Geldstrafe bestraft wird.

Artikel 19 - Ausschluss von Mitgliedern

Die Gesellschaft verpflichtet sich, alles für die Benutzung der Site zu tun, aber sie kann nicht zu einer allgemeinen Kontrolle verpflichtet werden.

Die Gesellschaft hat allerdings das Recht, jederzeit und ohne Vorankündigung einen Nutzer auszuschließen, der den vorliegenden CGU oder der ordnungsgemäßen Verwaltung der Nutzer-Gemeinschaft zuwiderhandelt.

Abgesehen von den bereits genannten Verpflichtungen ist es den Eigentümern streng verboten, ihre persönlichen Daten den Nutzern des Dienstes offenzulegen, andernfalls werden sie mit dem Ausschluss aus der Nutzer-Gemeinschaft und einer pauschalen Entschädigung von **200,00 (ZWEIHUNDERT) Euro** bestraft.

Artikel 20 - Personenbezogene Daten – Cookies

Die Site sichert dem Nutzer die Erhebung und Verarbeitung von persönlichen Informationen unter Achtung des Privatlebens gemäß dem Datenschutz-Gesetz **Nr. 78-17 vom 6. Januar 1978**. Die Site ist bei der nationalen Datenschutzbehörde CNIL unter Nr. 1744290 gemeldet.

Beim Surfen auf unserer Site werden die Nutzer um die Angabe persönlicher Daten gebeten. Die Nutzer erklären, dass sie Kenntnis genommen und genehmigt haben, dass SamBoat die persönlichen Daten in der unten beschriebenen Weise benutzt:

Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten war Gegenstand einer Erklärung gegenüber der CNIL. Verantwortlich für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten ist die Firma LACANI SAS.

Die auf unserer Site gesammelten persönlichen Daten werden benutzt, um die Verarbeitung der Dienstleistungen der Site und die Beziehungen zwischen den Nutzern oder zwischen den Nutzern und der Gesellschaft sicherzustellen. Wir können die Daten der Nutzer auch zu kommerziellen Zwecken oder Werbezwecken im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften benutzen. Es ist auch möglich, dass wir Ihre Daten benutzen, um unseren gesetzlichen oder ordnungsgemäßen Verpflichtungen nachzukommen.

Die Empfänger Ihrer personenbezogenen Daten, die auf unserer Site gesammelt sind, sind unsere für Zahlungsmöglichkeiten oder die Sicherung der Zahlungen zuständigen Dienstleister, unsere Dienstleistungsunternehmen, unsere Handelspartner. In Fällen, in denen dies gesetzlich vorgeschrieben ist, wird Ihre Einwilligung angefordert, oder Sie erhalten die Möglichkeit abzulehnen, bevor Daten übermittelt werden.

Der Nutzer verfügt in Anwendung des Datenschutzgesetzes vom 6. Januar 1978 über das Recht auf Zugriff, Korrektur, Änderung und Löschung der personenbezogenen Daten. Diese Rechte sind über die Site und per E-Mail an folgende Adresse anwendbar: contact@samboat.fr ;

Die Site funktioniert namentlich mit Hilfe von „Cookies“. Diese dienen ausschließlich dazu, die Navigation des Nutzers auf der Site flüssiger, besser und einfacher zu machen. Mit Hilfe der Cookies können alle Dienstleistungen auf der Site personalisiert werden. Die Cookies bestehen aus Modulen und Dateien, die auf dem Informatikterminal des Nutzers gespeichert sind. Der Nutzer ist in der Lage, diese Cookies auf seinem Webbrowser zu deaktivieren. Allerdings wird dem Nutzer empfohlen, im Interesse der Maximierung der Navigation auf der Site und der Ergonomie der Site den Computer und die Software so zu konfigurieren, dass die Benutzung von Cookies erlaubt ist.

Kundenwerbung per E-Mail: Wenn Sie keine Werbung mehr per E-Mail empfangen wollen, können Sie es uns jederzeit auf folgende Arten mitteilen:

- Klicken Sie auf die Taste zur Abbestellung des Abonnements, die sich in jeder empfangenen E-Mail befindet,
- Öffnen Sie auf der Kundenseite den Tab „mein Profil“ und entfernen Sie das Häkchen in dem entsprechenden Kästchen.

Artikel 21 - Verschiedene Bestimmungen

21.1 – Vollständigkeit der CGU

Die CGU enthalten die gesamten Nutzungsbedingungen der Plattform. Jedes andere Dokument bezüglich der Benutzung der Site oder der Dienstleistungen von SamBoat, das nicht von der Gesellschaft publiziert wurde, kann gegenüber der Gesellschaft nicht geltend gemacht werden.

21.2 – Änderung der CGU

Die Gesellschaft behält sich das Recht vor, die CGU zu überprüfen und/oder zu ändern. Eine Information hierzu wird auf der Site veröffentlicht.

21.3 – Nichtigkeit

Wenn eine Bestimmung der vorliegenden CGU im Hinblick auf eine geltende Rechtsvorschrift oder eine rechtskräftige Gerichtsentscheidung für nichtig oder nicht geschrieben erklärt wird, wird damit nicht die Gesamtheit der CGU nichtig, und es ändert auch nichts an der Gültigkeit anderer Bestimmungen.

21.4 – Anwendbares Recht und Sprache

Die vorliegenden CGU unterliegen dem französischen Recht.

Die CGU sind in französischer Sprache verfasst. Übersetzungen der CGU haben nur informativen Charakter.

Die Gesellschaft und die Nutzer vereinbaren, dass bei jedem Rechtsstreit oder einer Meinungsverschiedenheit über die Anwendung und Auslegung der vorliegenden Bedingungen das Gericht des Wohnsitzes oder Firmensitzes des Beklagten angerufen wird.

Letzte Aktualisierung am 02.05.2018